

SCHEDE D'ORDINE

ORDER FORM

REGOLE PER LA COMPILAZIONE DELL'ORDINE

RULES FOR FILLING IN THE ORDER FORM

- 1- INDICARE PROPRIA INTESTAZIONE E RIFERIMENTO DELL'ORDINE
- 1- INDICATE YOUR HEADER AND ORDER REFERENCE

SCHEDE D'ORDINE



GLASS-500

Cliente - Customer _____

Rif. - Ref. _____

CONFIGURAZIONE DEI SET E APERTURE - SETS CONFIGURATION AND OPENINGS

GLASS-500 SET 2 GLASS-500 SET 6	GLASS-500 SET 3 GLASS-500 SET 7	GLASS-500 SET 4 GLASS-500 SET 8	GLASS-500 SET 5 GLASS-500 SET 9
Set 2 2 ante/panels	Set 6 2+2 ante/panels	Set 3 3 ante/panels	Set 7 3+3 ante/panels
Set 4 4 ante/panels	Set 8 4+4 ante/panels	Set 5 5 ante/panels	Set 9 5+5 ante/panels
Vista interna/Internal view	Vista interna/Internal view	Vista interna/Internal view	Vista interna/Internal view

- 2- SCEGLIERE LA CONFIGURAZIONE DEL SET
- 2- CHOOSE THE SET CONFIGURATION

- 3- INDICARE SENSO DI APERTURA
- 3- INDICATE OPENING DIRECTION

- 4- INDICARE SPESSORE VETRO
- 4- INDICATE GLASS THICKNESS

- 5- LARGHEZZA ED ALTEZZA ESECUTIVE INFISSO
- 5- INDICATE WIDTH AND HEIGHT

- 6- INDICARE COLORE STRUTTURA
- 6- INDICATE STRUCTURE COLOUR

CARATTERISTICHE GENERALI - GENERAL FEATURES

Spessore vetro - Glass thickness	<input type="checkbox"/> 10 mm	<input type="checkbox"/> 12 mm				
Misure - Measures						
Colore struttura - Colour structure	ALLUMINIO ANODIZZATO AN	ANTRACITE C2	BIANCO OPACO RAL 9010 C5	AVORIO OPACO RAL 1013 C7	MARRONE RAL 8019 BW	RAL

OPTIONALS

LG-521	LG-510	LG-511	LG-512	
LG-516-B	PRO-V784	PRO-V769-2FLG	PRO-V784 PO-TC	
PRO-V532 AN #50	PRO-V524 AN #60	LG-503	LG-507	LG-515

186

- 9- PER GLI OPTIONAL INDICARE TIPOLOGIA E QUANTITÀ
- 9- FOR OPTIONAL INDICATE TYPE AND QUANTITY

- 7- INDICARE SE IN POSSESSO DI UN MULETTO
- 7- INDICATE IF YOU HAVE A FORKLIFT

- 8- SE SI ORDINA LA SERRATURA INDICARE L'ALTEZZA
- 8- IF YOU ORDER THE LOCK, INDICATE THE HEIGHT

CONSIGLI PER IL CORRETTO RILIEVO DELLE MISURE *

ADVICE FOR THE CORRECT RELEASE OF THE MEASUREMENTS

Prima di iniziare il rilievo è buona regola verificare sempre la linea orizzontale e quella verticale (piombo) del vano. Per farlo si consiglia di utilizzare un laser oppure una livella.

Before starting the survey it is a good rule to always check the line horizontal and vertical (plumb) of the compartment. To do this it is recommended to use a laser or a level.

A) IN PRESENZA DI LIEVI DIFFERENZE

Le misure vanno sempre prese in 3 punti sia in larghezza che in altezza. La misura da considerare è sempre la minore.

Esempio:

MIS. H1 = 2000 mm

MIS. H2 = 1998 mm

MIS. H3 = 1999 mm

Quella da considerare è in questo caso è la **MIS H2**. Stessa cosa va fatta per la larghezza.

A) IN THE PRESENCE OF SLIGHT DIFFERENCES

Measurements must always be taken in 3 points both in width and in height. The measure to be considered is always the smaller.

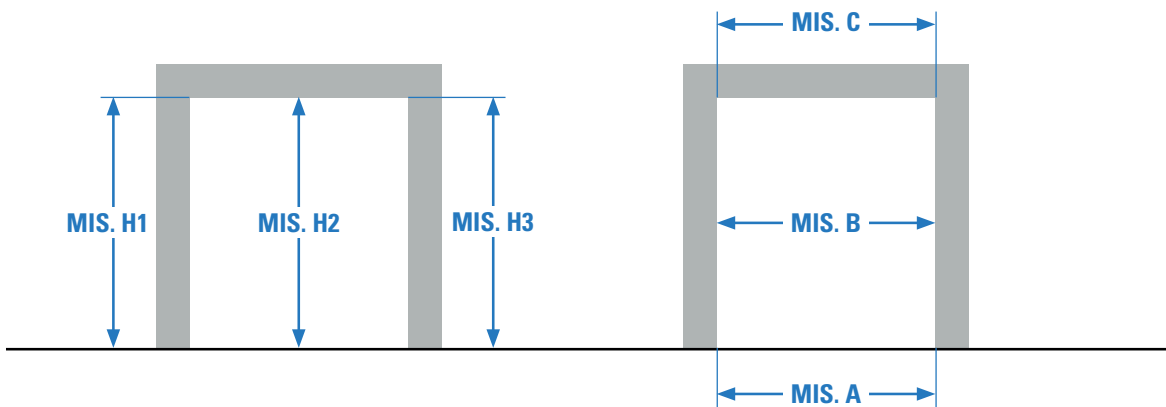
Example:

MIS. H1 = 2000 mm

MIS. H2 = 1998 mm

MIS. H3 = 1999 mm

The one to consider in this case is MIS H2. Same thing goes for the width.

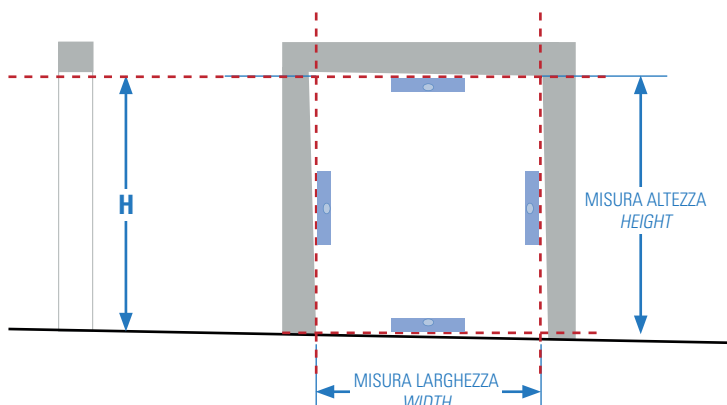


B) IN PRESENZA DI GRANDI DIFFERENZE

Qualora il vano presenti disallineamenti importanti il rilievo deve essere eseguito dopo aver tracciato linee verticali ed orizzontali perfettamente in squadra tra loro. Eventuali differenze devono essere compensate per permettere un regolare funzionamento dell'infisso.

B) IN THE PRESENCE OF GREAT DIFFERENCES

If the compartment presents important misalignments, the survey must be performed after tracing vertical and horizontal lines perfectly squared with each other. Any differences must be compensated for to allow regular operation of the system.



LE MISURE DA INDICARE NEL MODULO D'ORDINE DEVONO ESSERE ESECUTIVE

L'infisso verrà prodotto con le dimensioni comunicate senza tener conto di eventuali tolleranze per l'installazione. Si consiglia, allo scopo di agevolare l'installazione, di ridurre le misure vano (misure rilievo) di almeno 5/7 mm in altezza e 5/7 mm in larghezza.

THE MEASURES TO BE INDICATED IN THE ORDER FORM MUST BE EXECUTIVE

The frame will be produced with the dimensions communicated without taking account of any tolerances for installation. It is recommended, for this purpose to facilitate installation, to reduce the compartment measures (survey measures) of at least 5/7 mm in height and 5/7 mm in width.

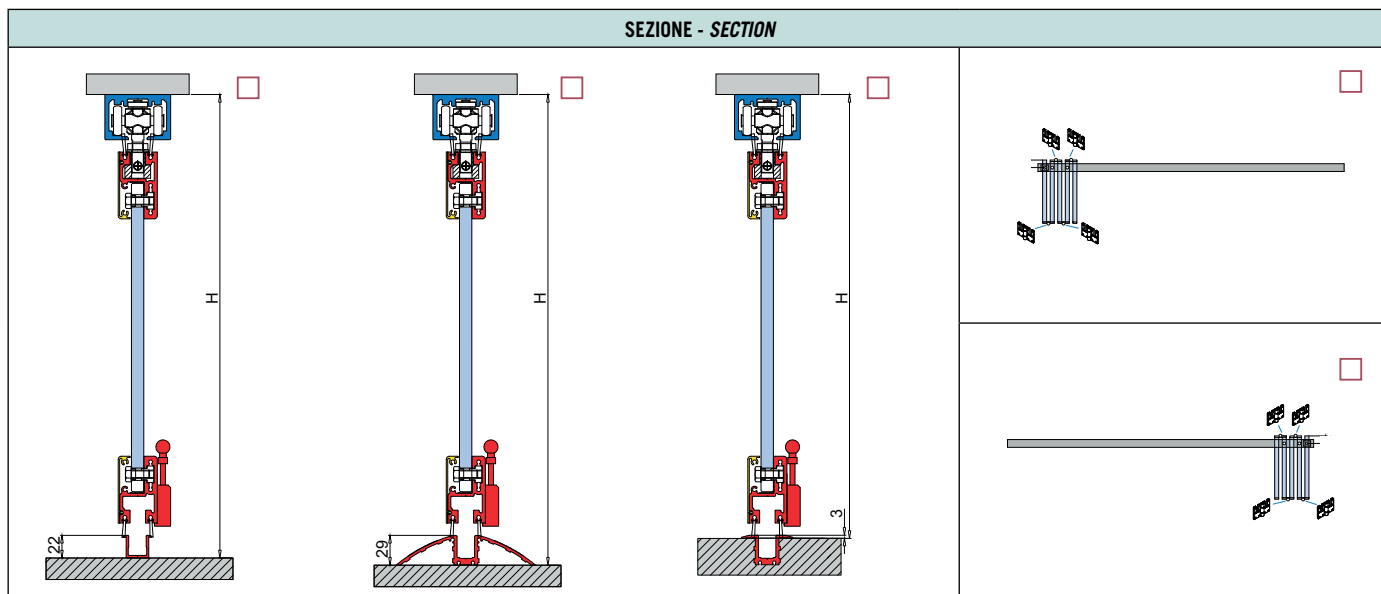
LE MISURE NEL MODULO DEVONO ESSERE ESPRESSE IN MILLIMETRI

THE MEASUREMENTS IN THE FORM MUST BE EXPRESSED IN MILLIMETERS

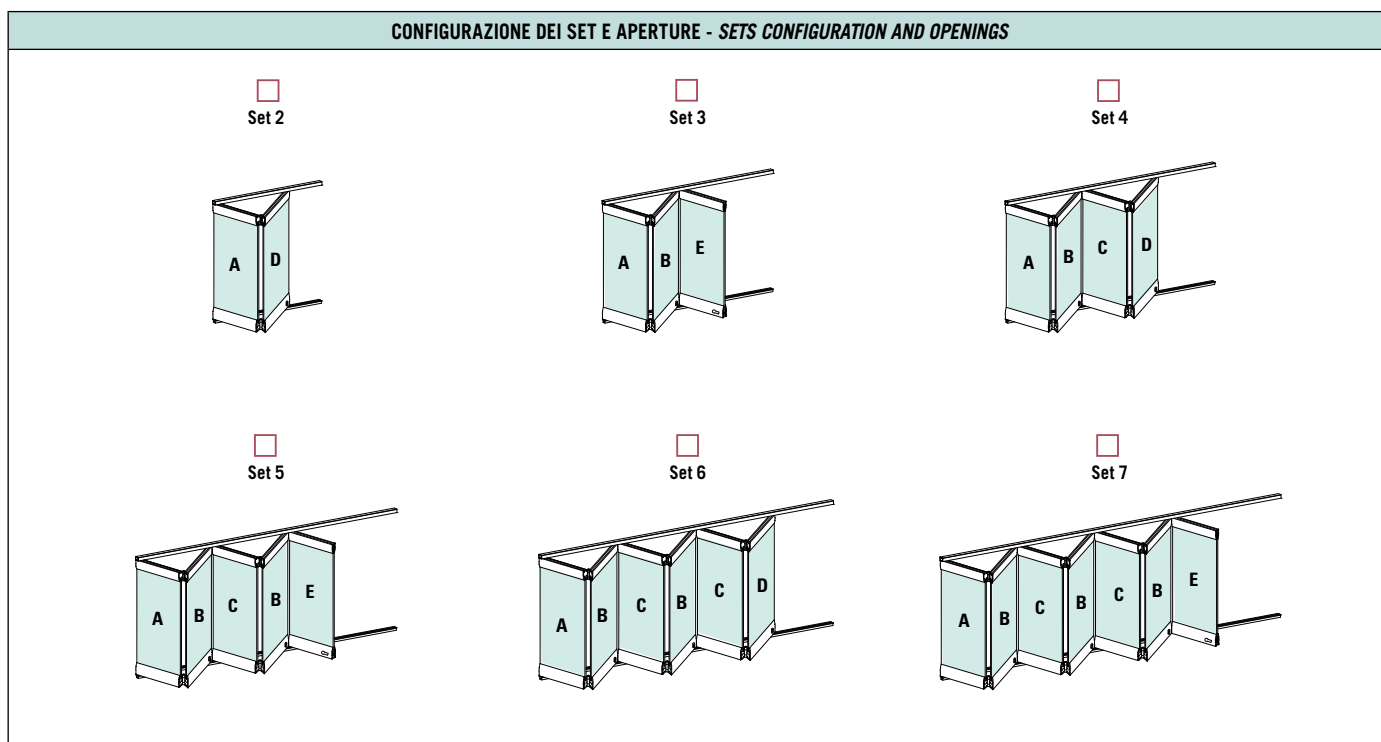
GLASS-750

Cliente - Customer _____

Rif. - Ref. _____



CARATTERISTICHE GENERALI - GENERAL FEATURES		
Spessore vetro - Glass thickness 10 mm	Misure - Measures 	Note particolari - Special notes
Colore struttura - Colour structure ALLUMINIO ANODIZZATO AN 	RAL 	
		H SERRATURA H LOCK



OPTIONALS

<p>PRO-V784 n° <input type="checkbox"/></p> 	<p>PRO-V769-2FLG Controserratura <i>Strike box</i> n° <input type="checkbox"/></p> 	<p>PRO-V784 PO-TC n° <input type="checkbox"/></p>  <p style="text-align: right;">Tappo cieco Blind</p>
<p>GLASS-V900 n° <input type="checkbox"/></p>  <p>Kit compreso di maniglia e cilindro chiave/chiave <i>Kit complete with handle and key/key cylinder</i></p>	<p>GLASS-V900 2FLG n° <input type="checkbox"/></p> 	<p>PA-750-ANTA F n° <input type="checkbox"/></p>  <p>Porta laterale fissa <i>Fixed lateral pivoted door</i></p>
<p>GLASS-V750 PZ Mt <input type="checkbox"/></p>  <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;">  <p><input type="checkbox"/> Sinistra / Left</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><input type="checkbox"/> Destra / Right</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;">  <p><input type="checkbox"/> Sinistra / Left</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><input type="checkbox"/> Destra / Right</p> </div> </div>	<p>GLASS-V750 2FLG n° <input type="checkbox"/></p> 	<p>L-115 mt <input type="checkbox"/></p>  <p>L-110 mt <input type="checkbox"/></p> 
<p>WRU-C-BUMP-MT3 n° <input type="checkbox"/></p>  	<p>V-039 n° <input type="checkbox"/></p> 	<div style="display: flex; flex-direction: column; gap: 10px;"> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <input type="checkbox"/> Vetro float extrachiario <i>Extra clear float glass</i> </div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <input type="checkbox"/> Vetro bronzo <i>Bronze glass</i> </div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <input type="checkbox"/> Vetro fumè <i>Grey glass</i> </div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <input type="checkbox"/> Vetro cool lite riflettente <i>Cool lite glass light reflect</i> </div> </div> </div>
<p>V-041 n° <input type="checkbox"/></p> 		